



Modèle ADP160B-21I نموذج

DR, DIP ou DP المديرية الجهوية أو الإقليمية

Subdivision التقسيمية

المساهمة المهنية الموحدة
إقرار زائد القيمة والتعويضات (1)CONTRIBUTION PROFESSIONNELLE UNIQUE «CPU»
DECLARATION DES PLUS-VALUES ET INDEMNITES (1)المادة 82 المكررة ثلاث مرات من المدونة العامة للضرائب
Article 82 quater du code général des impôts « CGI »

إطار مخصص للإدارة

Cadre réservé à l'administration

Date de dépôt تاريخ الإيداع

N° de dépôt رقم الإيداع

Date de cession ou de cessation d'activité تاريخ التوقيت أو الانقطاع عن مزاولة النشاط

IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE

هوية الخاضع للضريبة

N° d'identification fiscale	.....	رقم التعريف الضريبي
N° CNI ou carte de séjour	.....	رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة
Nom et prénom	.....	الإسم العائلي والشخصي
Adresse du domicile fiscal ou du principal établissement	.....	عنوان الموطن الضريبي أو المؤسسة الرئيسية
Ville	.....	المدينة

PLUS VALUES ET INDEMNITES (2)

زائد القيمة والتعويضات (2)

مبلغ التعويضات المقبوضة في مقابل الانقطاع عن مزاولة المهنة أو نقل الزبناء Indemnités reçues en contrepartie de la cessation de l'exercice de la profession ou du transfert de la clientèle			مجموع صافي زائد القيمة المحقق بمناسبة السحب أو التخلي للغير عن الأموال المجددة أو غير المجددة المخصصة لمزاولة المهنة (باستثناء الأراضي والمباني) Montant de la plus-value nette globale réalisée à l'occasion du retrait ou de la cession des biens corporels et incorporels affectés à l'exercice de la profession (Terrains et constructions exclus)				
رقم جدول الرسم المهني Identifiant taxe professionnelle	Nature بصورة		المبلغ Montant	رقم جدول الرسم المهني Identifiant taxe professionnelle	سحب Retrait	توقيت Cession	المبلغ Montant
	كلية Totale	جزئية Partielle					
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Total	المجموع			Total	المجموع		

CALCUL DE L'IMPOT

حساب الضريبة

زائد القيمة والتعويضات الصافية Plus-value et indemnités nettes A	السعر Taux (20%) B	مبلغ الضريبة على الدخل Montant de l'I.R C= A x B

و حارب..... A

بتاريخ..... le

Signature امضاء

1-La présente déclaration doit être déposée par procédé électronique ou remise au Receveur de l'administration fiscale dans un délai de 45 jours à compter de la date de cession de tout ou partie de l'entreprise ou de la clientèle ou de cessation de l'activité.

2-Joindre les pièces justificatives relatives au prix de cessions et d'acquisitions des biens cédés.

1-يجب الإدلاء بهذا الإقرار بطريقة إلكترونية أو تسليمه لقابض إدارة الضرائب داخل أجل خمسة وأربعين (45) يوما يبتدىء من تاريخ التوقيت الجزئي أو الكلي للمنشأة أو الزبناء أو الانقطاع عن مزاولة النشاط.

2-يجب إرفاق الأوراق المثبتة المتعلقة بثمن توقيت وتملك الأموال المفوتة.





Modèle n°ADP161B-21I نموذج رقم

إيصال بإيداع
RECEPISSE DE DEPOT
de la déclaration modèle ADP160B-21I الإقرار نموذج

الضريبة على الدخل
IMPOT SUR LE REVENU

المساهمة المهنية الموحدة
إقرار زائد القيمة والتعويضات
**CONTRIBUTION PROFESSIONNELLE UNIQUE
DECLARATION DES PLUS-VALUES ET INDEMNITES**

Date de cession ou de cessation d'activité تاريخ التفويت أو الانقطاع عن مزاولة النشاط

N° d'identification fiscale / / / / / / / / / / / / رقم التعريف الضريبي

N° CNI ou carte de séjour / / / / / / / / / / / / رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة

Nom et prénom(s) الاسم العائلي و الشخصي

-----Cadre réservé à l'administration إطار خاص بالإدارة -----

Numéro d'enregistrement رقم التسجيل

Date de dépôt تاريخ الإيداع

Nombre de pièces justificatives عدد الوثائق المثبتة

خاتم الإدارة

Cachet de l'administration





IMPOT SUR LE REVENU الضريبة على الدخل
CONTRIBUTION PROFESSIONNELLE UNIQUE المساهمة المهنية الموحدة
PLUS-VALUES ET INDEMNITES زائد القيمة والتعويضات
BORDEREAU - AVIS DE VERSEMENT ورقة الدفع
Article 173-I du C.G.I.
المادة 173-1 من المدونة العامة للضرائب

Date de cession ou de cessation d'activité تاريخ التقيوت أو الانقطاع عن مزاولة النشاط

IDENTITE DU CONTRIBUABLE		هوية الخاضع للضريبة		
Nom et prénom		الإسم الشخصي والعائلي		
N° d'identification fiscale		رقم التعريف الضريبي		
N° CNI ou carte de séjour		رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة		
Montant à verser		حساب المبلغ الواجب دفعه		
Montant des plus-values et indemnités		مبلغ زائد القيمة والتعويضات		
مبلغ الواجبات الأصلية Montant des droits en principal	زيادة بنسبة Majoration de 5% ou 15% (1)	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10% (2)	زيادات عن التأخير بنسبة Majoration de retard de 5% et 0,5% (2)	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (arrondi au DH supérieur)
.....

A..... بتاريخ و حرر ب.....

Signature توقيع

CADRE RESERVE A LA RECETTE DE L'ADMINISTRATION FISCALE				إطار يملأ من طرف قبضة إدارة الضرائب
مبلغ الواجبات الأصلية Montant des droits en principal	زيادة بنسبة Majoration de 5% ou 15%	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10%	زيادات عن التأخير بنسبة Majorations de retard de 5% et 0,5%	المجموع Total
.....
Total (en toutes lettres)				المجموع (بالأحرف)
RAF de		قبضة إدارة الضرائب ب		Cachet et signature خاتم وإمضاء
Quittance n° وصل رقم		Date de versement تاريخ الدفع		

1) Lorsque le retard de dépôt de la déclaration ne dépasse pas 30 jours, le taux de la majoration est de 5%. Au-delà de ce délai, le taux de la majoration est de 15% (article 184 du CGI).

2) En cas de versement hors délai, il est appliqué :

- une pénalité de 10%, ramenée à 5% si le délai de retard ne dépasse pas 30 jours.
- et une majoration de 5% pour le premier mois de retard et de 0,5% par mois ou fraction de mois supplémentaire (article 208 du CGI).

1) عندما لا يتجاوز التأخير في إيداع الإقرار ثلاثين (30) يوما تطبق زيادة قدرها 5%. بعد انقضاء هذه المدة تطبق زيادة قدرها 15% (المادة 184 من المدونة العامة للضرائب).

2) في حالة الأداء بعد انصرام الأجل تطبق :

- ذعيرة نسبتها 10% تخفض إلى 5% في حالة أداء الواجبات المستحقة داخل أجل لا يتعدى ثلاثين (30) يوما من التأخير؛
- وزيادة قدرها 5% عن الشهر الأول من التأخير و0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

